



Polak - Czech dwa bratanki

str. 2



Bieruńskie świątynie odzyskują blask

str. 3



Święto rodzin i rowerzystów

str. 6



Ostatni taki sezon

str. 15

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Radunia

SIERPIEŃ

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

rodnia@bok.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR 7 (416) 2023 r.

Mieszkańcy zdecydują, miasto zrealizuje

Wystartował Budżet Obywatelski Miasta Bierunia 2024.
Do 20 sierpnia mieszkańcy mają czas na zgłoszenie swoich propozycji.

650 000 zł
tegoroczna pula Budżetu
Obywatelskiego

400 000 zł
na projekty małe
(okręgowe)

250 000 zł
na projekty duże
(ogólnomiejskie)

Kalendarium bieruńskiego Budżetu Obywatelskiego 2024

Zgłaszanie projektów:
do 20 sierpnia

Weryfikacja
i opiniowanie projektów:
21 sierpnia - 8 września

Prezentacja projektów:
11 - 17 września

Głosowanie:
2 - 15 października

Ogłoszenie wyników:
listopad

Wmiarę jak Bieruń rozwija się i ewoluuje, jego mieszkańcy zyskują coraz więcej możliwości wpływu na kształtowanie przyszłości swojego miasta. Jednym z najważniejszych narzędzi partycypacji obywatelskiej jest Budżet Obywatelski. Jak to działa? Które projekty można zgłaszać? Jak to wpływa na rozwój miasta?

Co to jest Budżet Obywatelski?

Budżet Obywatelski to mechanizm, który pozwala mieszkańcom wpływać na wydatki publiczne na kolejny rok budżetowy. Mieszkańcy zgłaszają propozycje zadań, które są następnie analizowane pod kątem możliwości realizacji. Projekty, które prze-

szły weryfikację, są poddawane powszechnemu i bezpośredniemu głosowaniu. Te, które zdobędą najwięcej głosów i nie przekroczą puli środków, są realizowane.

Podział środków i zasady

W tegorocznym Budżecie Obywatelskim przeznaczono kwotę 650 000 zł. Środki te zostały podzielone na dwa rodzaje projektów: ogólnomiejskie (duże), na które przeznaczona jest kwota 250 000 zł i których wartość musi wynosić od 80 000 zł do 250 000 zł, oraz projekty małe (okręgowe) z przeznaczoną kwotą 400 000 zł, których wartość nie może przekraczać 80 000 zł.

Wniosek można złożyć za pomocą formularza online na stronie bierun.budzet-obywatelski.org lub w formie papierowej w kancelarii Urzędu Miejskiego.

obywatelski.org lub w formie papierowej w kancelarii Urzędu Miejskiego.

Jakie projekty można zgłosić?

Budżet Obywatelski jest otwarty na różnego rodzaju inicjatywy.

- Mogą to być projekty związane z infrastrukturą miejską, jak remonty chodników czy budowa nowych placów zabaw. Mogą to być również projekty społeczne, jak organizacja warsztatów dla młodzieży czy wydarzeń kulturalnych. Najważniejsze jest, aby propozycje odpowiadały na rzeczywiste potrzeby mieszkańców i przyczyniały się do rozwoju miasta - mówi rzecznik prasowa Urzędu Miejskiego w Bieruniu, Agnieszka Kijas.



KRYSTIAN GRZESICA,
burmistrz Bierunia

To już ósmy rok, kiedy mieszkańcy Bierunia mają unikalną możliwość decydowania, na co zostanie wydana część budżetu miasta. Jestem przekonany, że propozycje zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego 2024, pozwolą nam jeszcze skuteczniej rozwijać Bieruń.



Investycje zrealizowane w poprzednich edycjach Budżetu Obywatelskiego Miasta Bierunia.



Więcej informacji na stronie: bierun.budzet-obywatelski.org



Dwa Bierunie, polski i czeski, świętowały ćwierćwiecze partnerstwa.

Polak - Czech dwa bratanki

Minęło 25 lat, kiedy Bieruń podpisał partnerską umowę z Moravským Berounem. Takiej rocznicy nie można było pozostawić bez echa. W lipcu grupa mieszkańców naszego Bierunia wraz z przedstawicielami władz miasta odwiedzili czeskich przyjaciół. Okazją były tamtejsze dni miasta, czyli Berounskie Slavnosti na Krizovem Vrchu.



Było to wyjątkowe, ciekawe i emocjonalne wydarzenie. Zastępca burmistrza, Sebastian Macioł, wręczył staroście Moravskyego Berouna, Janowi Hiczowi, wyjątkową pa-

miątkową płaskorzeźbę z węgla. Natomiast naszym wkładem kulturalno-rozrywkowym był koncert bieruńskiego zespołu Meta Menardi, grającego żywiołowy klasyczny heavy metalu z nieco no-

stalgicznym, „ciemnym”, atmosferycznym rockiem. Występ naszych rockmanów rozgrzał serca zarówno miejscowych, jak i przybyłych gości. Większość bierunian pojechała do Czech autobu-

sem albo swoimi samochodami, ale była też 10-osobowa ekipa kolarzy z Towarzystwa Turystyki Aktywnej w Bieruniu, którzy przyjechali na rowerach.

Czesi ze swojej strony też dołożyli wszelkich starań, aby jubileusz ćwierćwiecza dobrze zapisał się w historii bieruńsko-berounskiej współpracy. Przygotowano nastrojowy koncert muzyki barokowej, był też taniec z ogniem, występ znanego zespołu BUTY oraz pełnej energii wokalistki Verony. Do tego zabawy festynowe, plenerowe koncerty, tańce, pyszna gastronomia i wiele innych niespodzianek przygotowanych przez gospodarzy.



Bieruń w finale „Gruntu na medal”



Audyt terenów inwestycyjnych.

Przedstawiciele Śląskiego Centrum Obsługi Inwestora i Eksportera oraz Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu SA przeprowadzili audyt terenów inwestycyjnych, które zakwalifikowały się do II etapu ogólnopolskiego konkursu Grunt na Medal 2023. Wśród najlepszych gmin, pod względem atrakcyjności inwestycyjnej, jest Bieruń.

Do wojewódzkiego etapu konkursu zgłosiło się 9 gmin oferujących łącznie 13 ofert. Dwie propozycje

Bierunia zostały ocenione najwyższej wraz z ofertą Częstochowy i Gminy Jasienicy. Tym samym wszystkie cztery zostały zakwalifikowane do II etapu konkursu.

Bieruń zgłosił do konkursu działki przy ul. Turyńska/Ekonomiczna (11,61 ha) i ul. Turyńska/Hodowlana (17,74 ha). W miejscowym planie zagospodarowania obszar ten jest przeznaczony pod zabudowę produkcyjną, składy i magazyny. Właścicielem działek jest Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna.

3,7 mln zł wsparcie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków dla renowacji bieruńskich kościołów

Bieruńskie świątynie odzyskają blask



Sanktuarium św. Walentego w Bieruniu

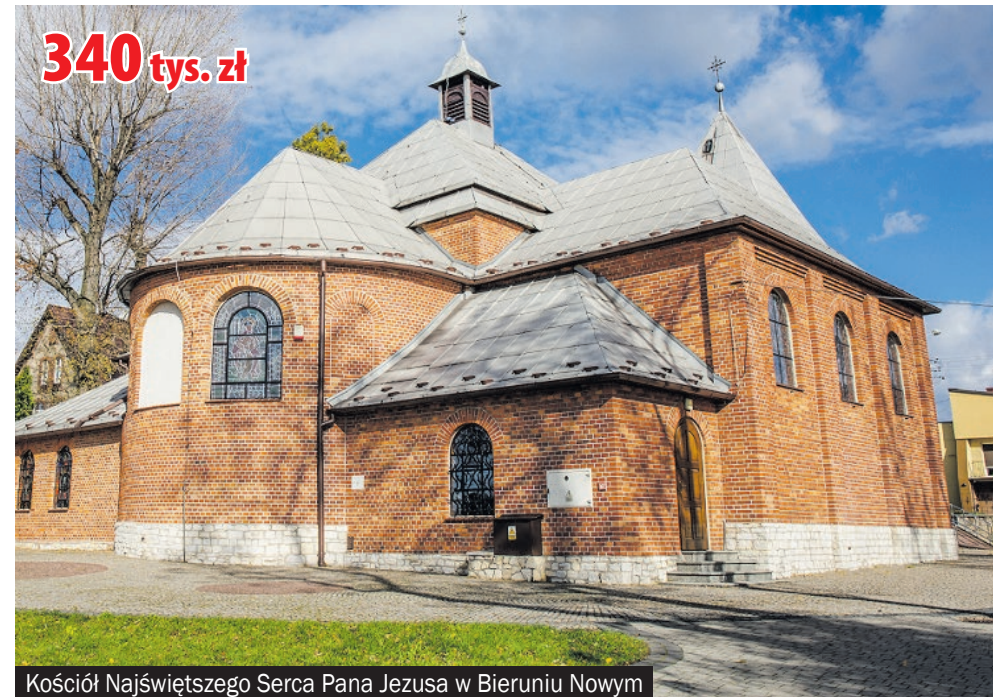
Sanktuarium św. Walentego w Bieruniu i kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu Nowym - to dwa obiekty sakralne, które odzyskają blask dzięki rządowemu wsparciu.

W całym województwie śląskim rząd przyznał pieniądze na renowację 249 zabytków. Maksy-

malna dotacja wynosiła około 3,5 mln zł, ale tylko 11 obiektów dostało środki w tym wymiarze. W tej grupie jest sanktuarium św. Walentego. Na renowację bieruńskiej świątyni zostanie przeznaczonych 3,35 miliona złotych. O pieniądze dla popularnego „Walencika” zabiegało starostwo powiatowe. To nie

jedyna dobra wiadomość. Miasto Bieruń uzyskało prawie 340 tysięcy złotych na prace przy kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. Konkretnie chodzi o opracowanie dokumentacji projektowej oraz wymianę posadzki w świątyni. To obiekt o bogatej historii. Powstał w 1909 r. jako kaplica ewangelic-

ka, by po 13 latach zostać przejętym przez katolików. Ostateczny kształt, jaki znamy dzisiaj, uzyskał w latach dwudziestych XX wieku. Jego ceglana architektura, wpisująca się w modernistyczne trendy z początków XX wieku, czyni go wyjątkowym punktem na mapie Bierunia.



Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bieruniu Nowym

Dzieje naszego miasta to prawdziwa historyczna skarbnica. Co najważniejsze współczesny Bieruń potrafi w ciekawy sposób dzielić się informacjami na temat swojej bogatej przeszłości. Najlepszym dowodem jest Bieruński Szlak Historyczny, którego drugi etap dobiegł końca.

Na historycznym szlaku

Tablice informacyjne pojawiły się w takich miejscach jak Ściernie przy Stacji Regeneracji, Jajosty przy Zajeździe Jajosty, Grobel w Bieruniu Starym (przy ul. Chemików), Cmentarz Żydowski (przy skrzyżowaniu ul. Chemików z ul. Wita), czy Kopiec przy nowej ścieżce rowerowej „Za Kopcem”.

- Chcemy, by nasz szlak historyczny nie był jedynie źródłem wiedzy, ale również miejscem, które przyciąga mieszkańców i turystów. Stąd pomysł na umieszczenie tablic

w miejscach intensywnie odwiedzanych i przy ścieżkach rowerowych. Nowe tablice to nie tylko forma edukacji, ale też skuteczne narzędzie promocji miasta. - mówi **Agnieszka Kijas**, rzecznik prasowa Urzędu Miejskiego w Bieruniu

Przypomnijmy, że realizowany przez Wydział Promocji Urzędu Miejskiego, drugi etap Bieruńskiego Szlaku Historycznego stanowi kluczowy element Strategii Promocji Miasta. W planach są kolejne trzy tablice, które wkrótce urozmaicą Szlak Historyczny.



TRWA PRZEBUDOWA kanalizacji w Ścierniach

UWAGA NA UTRUDNIENIA W RUCHU. DOTYCZY TO TAKŻE ŚCIEŻKI ROWEROWEJ.



4,5 mln zł

wartość inwestycji

95%

dofinansowanie
z Rządowego Funduszu
Inwestycji Strategicznych
Polski Ład

Rozpoczęły się prace związane z budową i przebudową kanalizacji sanitarnej w Ścierniach. Przypomnijmy, że to jedna z większych inwestycji miejskich zaplanowanych na 2023 rok w Bieruniu. Łączna długość dwóch modernizowanych odcinków kanalizacji wynosi 2,5 km.

Pierwsza faza inwestycji obejmuje ulicę Marmurówą, gdzie do kanalizacji zostanie włączone nowe osiedle domów jednorodzinnych. W drugim etapie prace przeniosą się w rejon ulicy

Warszawskiej i ulicy św. Kingi. Do kanalizacji zostaną włączone też budynki użyteczności publicznej, czyli Centrum Inicjatyw Gospodarczych z Komendą Powiatową Policji i Starostwem Powiatowym. Planowo inwestycja ma się zakończyć w styczniu przyszłego roku. W związku z przebudową kanalizacji pojawiły się czasowe utrudnienia w ruchu na ścieżce rowerowej, łączącej starobierunińską i nowobierunińską część miasta. Wprowadzono objazd przez ul. Zarzyna.



Boiska przy „Trójce” gotowe na jesień

2 mln zł

wartość zadania
„Modernizacja infrastruktury
sportowo-rekreacyjnej na
terenie gminy Bieruń”

95%

dofinansowanie
z rządowego programu
Polski Ład

Trwa budowa nowych boisk przy Szkole Podstawowej nr 3 w Bieruniu. Przypomnijmy, że do jesieni tego roku zmodernizowane i wyposażone w nową nawierzchnię zostaną trzy boiska - do piłki ręcznej, koszykówki i siatkówki. Boisko do piłki nożnej przejdzie natomiast rekultywację. Wszystkie urządzenia związane z tymi boiskami (bramki, słupki, kosze) zostaną wymienione na nowe. Ponadto wzdłuż boisk wykonane będą łapacze piłek (piłkochwyty). Inwestycja zakłada także wymianę ogrodzenia wokół szkoły oraz budowę chodników na terenie całego kompleksu.



Wawelska wraca do ruchu

Dosyć uciążliwa przebudowa DW 934 (ul. Wawelska w Bieruniu), realizowana na zlecenie Zarządu Dróg Wojewódzkich, dobiegła końca. Odcinek tej drogi został

otwarty dla ruchu. Możliwy jest już dojazd od strony Bierunia do nowo-wybudowanego ronda na skrzyżowaniu z DW 780 (a tym samym przejazd w kierunku Chełmka).

Kolejowa na finiszu

3 mln zł

koszt remontu

1,5 mln zł

dofinansowanie
z Rządowego Funduszu
Rozwoju Dróg



Długo wyczekiwany pierwszy etap remontu ulicy Kolejowej dobiegł końca. Do wykonania pozostały już tylko prace porządkowe. Przypomnijmy, że gruntowna przebudowa objęła 327-metrowy odcinek uli-

cy, od ul. Bojszowskiej do domu nr 22. Wyremontowano jezdnię, plac do zawracania, zjazdy, chodniki oraz pobocza. Przebudowano wlot skrzyżowania z ulicą Bojszowską. Powstała kanalizacja deszczowa i oświetlenie LED.

Estetycznie, ekologicznie i ekonomicznie

Rozpoczęły się procedury odbioru robót przy wszystkich, czyli pięciu inwestycjach realizowanych w ramach projektu „Modernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej w Gminie Bieruń”.

Całe zadanie objęło prace, które wpłyną na poprawę parametrów energetycznych czterech budynków użyteczności publicznej i jednego mieszkalnego. Konkretnie chodziło o:

- budynek socjalny z mieszkaniami komunalnymi i Dziennym Domem Pobytu „SENIOR +” przy ul. Chemików 139,
- budynek filii Przedszkola nr 1 mieszczącego przy ul. Kamiennej 17 w Ścierniach,

- budynek przy ul. Warszawskiej 292, gdzie mieściła się Świetlica Wsparcia Dziennego ISKIERKA oraz modelarnia LOK,
- budynek Szkoły Podstawowej nr 1 przy ulicy Licealnej 17a (dawne Gimnazjum nr 2),

- budynek mieszkalny wielorodzinny przy ul. Wawelskiej 31, w którym mieszkania udostępniane są na szczególnych warunkach (stary obiekt mieszkalny na Skwerze Powstańców Śląskich).

ZROBIONE

Budynek Szkoły Podstawowej nr 1

- wykonano instalację fotowoltaiczną,
- wymieniono kocioł na gazowy co i ccw,
- zmodernizowano instalację ogrzewania oraz elektryczną,
- wymieniono okna i drzwi zewnętrzne,
- ocieplono ściany zewnętrzne,
- zaizolowano i ocieplono fundamenty,
- wykonano renowację komina.



10 mln zł
wartość projektu
modernizacji
energetycznej budynków
użyteczności publicznej.

7,7 mln zł
dofinansowanie ze
środków Unii Europejskiej

Budynek mieszkalny wielorodzinny przy ul. Wawelskiej

- wymieniono stare źródło ogrzewania na gazowe,
- zmodernizowano instalację ogrzewania i elektryczną,
- wymieniono okna i drzwi,
- ocieplono ściany, dach i fundamenty,
- odnowiono i przemaalowano elewacje zewnętrzne,
- wyremontowano komin.



Budynek na osiedlu Chemików

- ocieplono strop poddasza, a na dachu zamontowano panele fotowoltaiczne,
- wykonano okładziny płytkami gresowymi na balkonach,
- wyremontowano schody wejściowych do budynku,
- wymieniono stary kocioł na gazowy co i ccw
- zmodernizowano instalację ogrzewania i elektryczną,
- wymieniono okna i drzwi zewnętrzne,
- ocieplono ściany zewnętrzne,
- wykonano izolację i ocieplenie fundamentów,
- poddano renowacji kominy,
- przebudowano elewację,
- pomalowano elewacje zewnętrzne.



Filia Przedszkola nr 1 w Ścierniach

- wyremontowano dach i założono instalację odgromową,
- wykonano instalację wentylacji mechanicznej i centralnego ogrzewania,
- zmodernizowano kotłownię i instalację elektryczną,
- zbudowano podjazd dla osób niepełnosprawnych,
- wymieniono okna i drzwi zewnętrzne,
- ocieplono ściany zewnętrzne,
- wykonano izolację i ocieplono fundamenty,
- ocieplono dach i wymieniono pokrycie dachowe,
- przeprowadzono renowację kominów,
- przebudowano i przemaalowano elewację.

Budynek przy ul. Warszawskiej

- wyremontowano elewację i ocieplono ściany budynku od wewnątrz,
- wykonano instalację co i zmodernizowano kotłownię,
- założono opaski wokół budynku,
- wymieniono stary kocioł na gazowy co i ccw,
- zmodernizowano instalację ogrzewania i elektryczną,
- wymieniono okna i drzwi zewnętrzne,
- ocieplono ściany zewnętrzne,
- wykonano izolację i ocieplono fundamenty,
- ocieplono dach i wymieniono pokrycie dachowe,
- przeprowadzono renowację kominów,
- przebudowano i przemaalowano elewację.



Święto rodzin i rowerzystów



29 lipca, Bieruń tętnił życiem i radością. Odbył się bowiem doroczny Rodzinny Rajd Rowerowy, który przyciągnął entuzjastów jazdy na dwóch kółkach w każdym wieku. Organizowany przez Krystiana Grzesicę - Burmistrza Miasta Bierunia oraz Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji rajd stał się prawdziwą rodzinną imprezą.

Startując z parkingu przy Strazy Miejskiej w Bieruniu Nowym, uczestnicy pokonywali malowniczą trasę przez miasto, by ostatecznie dotrzeć na boisko przy starobieruńskiej hali sportowej. Nie

tylko trasa rajdu była atrakcją. Na mecie czekały na nich liczne atrakcje - od dmuchańców, po gry i zabawy, a także losowanie nagród.

Rajd pokazał, że Bieruń jest miejscem, gdzie sport i rodzina idą

w parze. Organizatorzy są pewni, że tradycja ta będzie kontynuowana przez kolejne lata, dostarczając mieszkańcom niezapomnianych wspomnień i chwil spędzonych w aktywny sposób.



W grupie siła

Początek lipca był niezwykle owocny dla całego zespołu Bieruńskiego Ośrodka Kultury. Pracownicy przez dwa dni uczestniczyli w warsztatach zorganizowanych w ramach projektu „Zaproś nas do siebie” z Narodowego Centrum Kultury, do którego bieruńska instytucja kultury dostała się jako jedna z czternastu placówek z całej Polski.

Warsztaty opierały się na uważnej pracy nad poprawą komunikacji i współpracy w zespole, które przeprowadziły trenerki z Gdańska: Małgorzata Jasnoch i Joanna Grandzicka, na co dzień działające w firmie TEAL Action Learning Global.

Czas spędzony na warsztatach, niezwykle intensywny i kreatywny, pokazał, że zespół ma ogromny potencjał i tworzącą siłę, która buduje i inspiruje do dalszych działań, a także

jest zaangażowany i w klarowny sposób komunikuje swoje obawy i potrzeby. Pokazał także, jak ważne jest zespołowe wsparcie i praca ramię w ramię, która potem przekłada się na sukcesy i osiągnięcia.

Oprócz wspólnej pracy nad komunikacją, zespół mógł poszerzyć swoją wiedzę nad projektowaniem i organizacją kulturalnych przedsięwzięć, skupić się na swoich mocnych i słabszych stronach oraz nauczyć się, jak wspólnymi siłami i wzajemnym wsparciem dotrzeć do udanego finału projektowanego wydarzenia.

Szkolenie, choć intensywne i wymagające, skończyło się pełnym zadowoleniem ze strony całej kadry pracowniczej - wyszli z niego z głowami pełnymi nowych pomysłów.

Całej ekipie Bieruńskiego Ośrodka Kultury życzymy rozwijania swoich kompetencji oraz sukcesów na każdym etapie swoich działań. (BOK)

Młody, bieruński robotyk bezkonkurencyjny w Czechach!



Uczestnicy zajęć z robotyki, które odbywają się w Bieruńskim Ośrodku Kultury, nie zwalniają tempa! Po sukcesach na turniejach międzynarodowych Robotiada i Robo-

tic Tournament odnieśli kolejny tryumf na turnieju RoBoJ Jeseník w Czechach. Kuba Gołąb zajął pierwsze miejsce rywalizując w kategorii Lego Linefollower (polegającej na budowaniu i programowaniu

pojazdu, który w jak najkrótszym czasie przejedzie trasę).

W tym roku to drugi turniej międzynarodowy, w którym Kuba okazał się najlepszy w swojej kategorii wiekowej (uczniowie szkół podstawowych). Do turniejów przygotowywał się na zajęciach organizowanych przez Bieruński Ośrodek Kultury prowadzonych przez Roberta Romanowskiego-Tomosz.

A już niebawem, we wrześniu, odbędą się dni otwarte Bieruńskiego Ośrodka Kultury, podczas których BOK przedstawi ofertę zajęć na najbliższy rok. Kto wie, być może wśród nowych uczestników będzie kolejny, ukryty talent nie tylko w robotyce? (BOK)

Gorący LETNI RYNEK

- roztańczony, rozśpiewany, rozbawiony!

Koncerty i wydarzenia kulturalne, które trwają od początku lipca w ramach Letniego Rynku, co tydzień przyciągają sporo mieszkańców.

W poprzednim numerze „Rodni” opisaliśmy pierwsze z cyklu wydarzeń - mikrowyprawę w dniu Święta Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii zatytułowaną „Żabi kraj - podróż szlakiem historycznego stawu bieruńskiego”.

Kolejna niedziela Letniego Rynku należała do zespołu Mr. Beat, grającego beatlesowską muzykę odkrytą na nowo w ciekawych, nowoczesnych aranżacjach z porywającym wo-

kalem Bartka Kuczka. Publiczność jak zwykle dopisała, a ponadczasowe hity, energia zespołu i charyzma wokalisty sprawiła, że trudno było niektórym usiedzieć w miejscu.

Czego nie może zabraknąć na Letnim Rynku? Oczywiście tańca! 23 lipca bieruński Rynek na nowo był roztańczony i rozśpiewany jak nigdy, a to za sprawą wyjątkowych par, solistów i grup ze Szkoły Tańca „WIR”, prowadzonej przez Barbarę i Aleksandra Lo-



zinszków. To co się działo na parkiecie, zachwyciło każdego! Zmysłowa samba, żywiołowa rumba, energetyczne tango i młodzieżowy hip-hop rozgrza-

ły publiczność do czerwoności, a grupa tancerek Latino Solo swoim wdziękiem i rytmiką skradły show.

Druga część Letniego Rynku, to doskonały koncert bluesowo-rockowy w wykonaniu duetu Zieliński & Wielgat, grającego w tym dniu w powiększonym składzie z Edytą i Romkiem Makulskimi, którzy tworzą niezwykle zgraną sekcję rytmiczną. Wy-

klaskane bisy podczas tego niezwykłego i żywiołowego wieczoru, mówiły same za siebie. Było wyjątkowo i klimatycznie!

Cykliczna impreza, jaką jest Letni Rynek, przypadła mieszkańcom do gustu. Co niedzielę bierunianie i goście gromadzą się całymi rodzinami w sercu miasta, aby oddać się muzyce i towarzyszącym wydarzeniom kulturalnym. (BOK)



Co nas czeka na bieruńskim Rynku w drugiej połowie sierpnia?



**Burmistrz Miasta Bierunia
Krystian Grzesica**
oraz
Bieruński Ośrodek Kultury
zapraszają na

Letni Rynek '23

<p>20.08.2023 Rynek — 18.30</p>	<p>✍ Formation In Krzysztof Nowakowski i Bogusław Kaczmar, czyli nieznaną dotąd brzmieniową wymiar wibrafonu i fortepianu</p>
<p>27.08.2023 Amfiteatr DK Remiza — 16.00</p>	<p>✍ Muzyczno-sportowe Pożegnanie Lata Meta Menardi Mixer Band 16.00 - sportowe i kulturalne animacje dla dzieci, dmuchańce, malowanie twarzy 17.00 - koncert zespołu Meta Menardi, czyli mocne brzmienie w amfiteatrze 19.00 - jubileuszowy koncert zespołu Mixer Band z okazji 15-lecia występów na śląskich scenach</p>



Szczegóły na stronie www.bok.bierun.pl oraz na fanpage'u Bieruńskiego Ośrodka Kultury. Na wszystkie wydarzenia **WSTĘP WOLNY!**



MUZEUM
MIEJSKIE
W BIERUNIU

W obecnych czasach, w dobie postępu technologicznego i produkcji masowej, wiele niegdyś bardzo ważnych profesji odchodzi w zapomnienie. Dawniej, gdy wszelkie produkty wytwarzano ręcznie posiadały one swoistą unikatowość, która dziś szybko zanika. Próbę zachowania pamięci o tutejszych, bieruńskich mistrzach rzemiosła, których produkty znane i cenione były w całej okolicy podjęło Muzeum Miejskie w Bieruniu (w organizacji). Na bieruńskim Rynku do końca sierpnia można oglądać wystawę „Made in Bieruń”. Nad jej treścią pracował zespół w składzie: Agnieszka Szymuła, Paulina Bobak, Piotr Knapczyk i Marcin Noras.

MADE IN BIERUŃ - V



Autorki i autorzy wystawy (od prawej): Piotr Knapczyk, Agnieszka Szymuła, Paulina Bobak, Marcin Noras.

- Pamiętam dzień, kiedy po raz pierwszy odwiedziłam jedną z najstarszych mieszanek Bierunia, Panią Agnieszkę Michalik - mówi dyrektorka Muzeum, Agnieszka Szymuła, pomysłodawczyni i współautorka wystawy. - Była to osoba niezwykle, przepelniona życzliwością i ogromną ciekawością świata.

A co najważniejsze - była prawdziwą skarbnicą wiedzy o Bieruniu. Zadziwił mnie ogromny zbiór rodzinnych pamiątek.

Pani Agnieszka zgromadziła bogate archiwum rodzinne dotyczące między innymi warsztatu ślusarskiego prowadzonego przez jej teścia, Ludwika Michalika, osoby bardzo zasłużonej dla Bierunia. Każdy dokument, zdjęcie okraszone było opowieścią mojej rozmówczyni - przepiękną, przesyconą emocjami, nostalgią i ogromną wiedzą. Prawdziwą perelką okazał się zeszyt, w którym pan Ludwik zapisywał uczniów, których uczył swojego trudnego fachu. Każdy wpis w zeszycie, wykonany czarnym atramentem, z dużą starannością, pięknym odręcznym pismem, odnotowuje ze skrupulatnością podsta-

wowe dane podopiecznych: imię i nazwisko, miejsce zamieszkania (tu m.in. Bieruń Stary, Bieruń Nowy, Jajosty, Biasowice, Bojszowy, Jedlina, Jaroszwieć, Wola. Łędziny, Czulów, Wygorzele), datę i miejsce urodzenia, daty rozpoczęcia i zakończenia nauki. Co ciekawe, te zapiski to niezwykle źródło wiedzy o okolicznym rzemiośle: przy niektórych nazwiskach, znajdujemy informację o poprzednim miejscu nauki (np. Pająk Pszczyna, Dziubany Brzezina,

ka, Matyjaszczyk Tychy, Kluga Mysłówice). Przy nazwiskach wielu uczniów widnieją również informacje o ich dalszych losach, np. zatrudniony do Lignozy, poległ na wojnie.

Trzeba zaznaczyć, że Mistrz Michalik był znakomitym nauczycielem, a jego warsztat nie bez przyczyny nazywano „Politechniką u Michalika”.

W czasie swojej działalności Pan Ludwik przyjął 328 uczniów, którzy po zakończeniu nauki uważano za znakomitych fachowców. Trudno sobie wyobrazić, że to zaledwie część działalności Pana Ludwika. Dużo można jeszcze mówić o jego licznych zajęciach i pasjach. I tak, z każdym kolejnym spotkaniem i rozmową z Panią Agnieszką, rodziła się myśl, aby przygotować wystawę o świecie bieruńskich rzemieślników. Jeszcze w styczniu, kiedy to Pani Agnieszka obchodziła swoje 90. urodziny, rozmawialiśmy o tym, że latem wystawa będzie prezentowana na Rynku. Niestety, w kwietniu Pani Agnieszka zmarła. Pozostał ogromny żal, że nie zdążyła zobaczyć naszej ekspozycji. Z pewnością bardzo by się cieszyła, że pamięć o minionym świecie przetrwa. Tym bardziej, że do stworzenia wystawy zaprosiłam młode osoby z Bierunia, których pasją stały się poszukiwania swoich korzeni i własnej tożsamości. Warto posłuchać, co mają do powiedzenia.

PIOTR KNAPCZYK,
pracownik Muzeum,
współautor wystawy:

Zgłębianie przeszłości warsztatu Ludwika Michalika było dla mnie szcze-



Jerzy Barcik przy fotografii, na której jest widoczny jego rodzinny dom, wybudowany w XIX w., należący do dziadka Jana Tomali, mistrza ślusarskiego.

WYSTAWA, KTÓRA ŁĄCZY!

gólnie ważnym zagadnieniem. Wertując źródła o jego historii odnalazłem własny wątek rodzinny - okazało się, że mój pradziadek Paweł Dutka był pierwszym uczniem mistrza Michalika. Dzięki odkrywaniu rzemieślniczej historii miasta mogłem poznać dzieje moich przodków, co niezwykle mnie usatysfakcjonowało i dało sporą dawkę motywacji do dalszej pracy nad dawnymi losami bieruńskiego rzemiosła.

O swojej pracy przy powstawaniu ekspozycji opowiada artystka PAULINA BOBAK, współautorka wystawy:

To bardzo budujące, że w projektach Muzeum Miejskiego przywoływana jest historia dawnych profesji mieszkańców - dzięki nim pamięć o tym, jakie warsztaty znajdowały się w Bieruniu, zostanie zachowana. Szeroki kontekst i analiza długoletnich oraz często wielopokoleniowych zakładów rzemieślniczych oddaje hołd tym, którzy je tworzyli. Cieszę się, że uczestnicząc w projekcie „Made in Bieruń”, mogłam

zaprezentować sylwetki moich przodków i przedstawić ich losy związane z fotografią - mojego pradziadka Wilhelma Miernika (1903-1945), który posiadał w Bieruniu własne atelier fotograficzne w pierwszej połowie XX wieku, jego żony Łucji, która przejęła po jego śmierci zakład oraz Hugona Gemborka - ojca Łucji, który nauczył Wilhelma rejestracji trwałego obrazu za pomocą światła. Przywołując postać Wilhelma Miernika i jego fotografie - od lat zapomnianego fotografa, staram się oddać mu w ten sposób hołd: docenić jego zdolności artystyczne pod kątem znalezienia idealnej kompozycji i wychwycenia odpowiedniego światła, nastroju i chwili. Ponadto wierzę, że z naszymi przodkami łączy nas więź; kultywując pamięć, budujemy naszą wielowątkową tożsamość.

Historyk MARCIN NORAS, współautor wystawy:

Moje poszukiwania zaczęły się od odnalezienia albumu ze zdjęciami. Aby łatwiej orientować się w całej licznej rodzinie, zbudowałem drzewo genealogicz-

ne. Ale jedna z rodzin będących moimi przodkami - rodzina Długoniów, była na tyle ciekawa i wyrazista, że nie mogłem poprzestać tylko na podstawowych informacjach - musiałem zgłębić ich historię. A poznając historię swoich przodków, poznajemy siebie samych.

Przed nami jeszcze miesiąc prezentacji wystawy.

Gorąco zachęcamy do oglądania wszystkich tych, którzy jeszcze tego nie zrobili. Dziękujemy za Państwa opowieści i wspomnienia i zachęcamy również do przekazywania swoich spostrzeżeń i przemyśleń na jej temat. W przypadku, gdy Państwa przodkowie prowadzili niegdyś w Bieruniu działalność rzemieślniczą i mają Państwo fotografie, dokumenty lub wspomnienia z tym związane, to będziemy niezmiernie wdzięczni za kontakt pod numerem telefonu 32 708 09 89 lub mailowo: muzeum@muzeum.bierun.pl. Liczymy na to, że z Państwa pomocą powstaną kolejne części tej pasjonującej opowieści.



Rajmund Krupa przy planszy poświęconej historii kuźni prowadzonej przez dziadka Jana Krupe.



Paulina Bobak przy fotografii swojej babci Łucji Miernik, bieruńskiej fotografki, która do lat pięćdziesiątych XX w. dokumentowała śluby i wesela od Międzyrzecza do Bojszów. Wykonywała również portrety, zdjęcia rodzinne oraz fotografie do legitymacji czy dowodu osobistego.



Marcin Noras przy zdjęciu swoich przodków Józefiny i Pawła Długoniów



Agnieszka Szymula i Jerzy Pastuszka przy zdjęciu balkonu atelier fotograficznego Wilhelma Miernika, mieszczącego się w rodzinnym domu Jerzego Pastuszki przy bieruńskim rynku (numer 14, dzisiaj to numer 13)

WYTWÓRKA 3.0

Letnie zajęcia artystyczne dla dzieci „Wytwórka” organizowane już po raz trzeci przez Bieński Ośrodek Kultury, jeszcze na długo pozostaną w pamięci nie tylko najmłodszych, ale też organizatorów. Był to tydzień pełen wrażeń, wspólnych zabaw i niecodziennych warsztatów z różnorodnych dziedzin, a w każde zajęcia dzieci i prowadzący wkładali całe swoje serca i ochotę do wspólnej pracy.



„Wytwórka” rozpoczęła się tanecznym krokiem, podczas zajęć z instruktorkami ze Szkoły Baletowej Classica.

Kolejną, kreatywną atrakcją były warsztaty z ceramiki, prowadzo-

ne przez Zdzisława Wójcika. Powstały przepiękne prace, które po wypaleniu w piecu i pomalowaniu dzieci zabrały do domów.

Kolejnego dnia już od samego rana w KT „Jutrzenka” było gwarno i wesoło, a to za sprawą Pani Sabiny z Pracowni Niezapominajka, któ-

ra przeprowadziła warsztaty z robienia lasów w szkłe. Uczestnicy „wytwórkowych” zajęć mogli poczuć się jak w prawdziwej, florystycznej pracowni mając do dyspozycji wszystko co potrzebne do stworzenia kwiatowych kompozycji w szkłe, według własnych projektów.

Kolejnym punktem zajęć była „wielka majsterkownia”, podczas której także działy się cuda!

Dzieci, pod czujnym okiem Pana Zenka i Pana Sławka, stworzyły specjalne hotele dla owadów, które mogły zawiesić w swoich ogródkach. Praca nie poszła na marne, bo już kolejnego dnia pojawili się w nich pierwsi goście.

Jak wiadomo, wycieczka to zawsze obowiązkowy punkt „wytwórkowych” półkolonii! I tym razem nie mogło być inaczej. Dzieci wraz z opiekunami z Bieńskiego Ośrodka Kultury udały się do Trutowiska na polanie „Hamerla” w lasach murckowskich. Właściciele z pasją dzielili się ciekawostkami na temat os, pszczoł i miodu oraz oprowadzili uczestników wycieczki po tym niezwykłym miejscu, prezentując m.in. uliki weselne.



Nie obyło się także bez degustacji miodu, którym dzieci były zachwycone.

Następnie młodzi uczestnicy zajęć wysłuchali krótkiego wykładu na temat lasu. Zwieńczeniem wyciecz-





ki był grill i czas wolny. Radość i energia przeniosły się na wspólne śpiewanie w autobusie.

Kolejny dzień należał do zajęć zorganizowanych przez Miejską Bibliotekę Publiczną nr 1 i 2 w Bieruniu. Dzieci najpierw zostały zabrane do skarpetkowego świata, a potem poleciały w kolorowy kosmos stworzony ze specjalnych „wydrapywanek”.

W ostatni dzień artystycznych, letnich zajęć również nie mogło zabraknąć atrakcji, kończących „wytwórkowe” półkolonie.

Już od rana w bieruńskiej „Jutrzence” unosił się zapach popcornu, bowiem dla dzieci zostało przygotowana bajka na wielkim ekranie. Potem, katowicka firma Edu3Dkacja Silesia zabra-

ła wszystkich do świata 3D w którym dzieci, za pomocą specjalnych długopisów mogły własnoręcznie wykonać projekty nie z tej ziemi!

Jednak wszystko co dobre, szybko się kończy. Piątkowe zajęcia były ostatnim dniem tegorocznej Wytwórki. Łzy w oczach miały nie tylko dzieci, ale także opiekunki: Kasia i Magda, które włożyły w te pięć dni wiele energii i serca. To były cudowne i magiczne, choć krótkie chwile, ale warte każdej minuty obcowania w dziecięcym, beztroskim świecie. Przez te kilka dni dzieci pokazały jak ważna jest wspólnota, ile radości dają zwykłe, codzienne czynności, a przede wszystkim jak wiele mają w sobie ukrytych talentów.

Dzieci opuszczały bieruńską „Jutrzenkę” niechętnie i ze smutkiem, a to przecież najlepsza recenzja.

(BOK)





3 WRZEŚNIA
STADION KS "UNIA"

XI BIERUŃSKI PUCHAR

ważny ruch, nie miejsce

MTB





WWW.TTA.ORG.PL

SPONSORZY:



bike atelier
Tychy



NITROERG
Grupa KGHM



ERG BIERUŃ FOLIE



GALEN
rehabilitacja



APTEKA
SW. WALENTEGO
ul. podmiejska 10a 44-100 Bieruń
poniedziałek do piątku w soboty i niedziele
7-23 7-23 7-23
Bieruń Stary, Rynek 1 Tel. 32 770 00 000, 000 00 10 10



BROWAR HAJER



Delikatesy Centrum



MASPEX



Dofinansowano ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki



Z cyklu: **ZRÓB TO EKOLOGICZNE.** Praktyczne wskazówki Ekodoradcy

Ogrzewanie domu jest jednym z najważniejszych aspektów zapewnienia komfortu i bezpieczeństwa jego mieszkańcom.

Jednak nie każdy sposób ogrzewania jest równie przyjazny dla środowiska jak i dla portfela.

Wiele osób korzysta z tradycyjnych pieców na paliwa stałe, takie jak węgiel czy drewno, które emitują dużo szkodliwych substancji do atmosfery i są mało wydajne energetycznie.

Istnieje jednak alternatywa, która pozwala na ogrzewanie domu drewnem w sposób bardziej ekologiczny i oszczędny - piec zgazowujący drewno.

Jak działa kocioł zgazowujący drewno?

Piec zgazowujący drewno to rodzaj kotła na paliwo stałe, który wykorzystuje proces zgazowania drewna do wytwarzania ciepła. Paliwem stosowanym w tego rodzaju kotłach jest drewno, głównie drzew liściastych, a praca pieca odbywa się na zasadzie dolnego spalania. Tego typu spalanie daje optymalne warunki do ogrzewania domu, gdyż gaz drzewny spala się w dolnej części kotła inaczej niż węgiel, dla którego lepszym rozwiązaniem są piece z układem górnego spalania. Zgazowanie polega bowiem na niecałkowitym spalaniu drewna w komorze wsadowej przy ograniczonym dostępie powietrza. W wyniku tego powstają gazy, które są następnie dopalane w komorze wtórnej przy pełnym dostępie powietrza. Dzięki temu uzyskuje się wysoką sprawność spalania, dochodzącą nawet do 90%, a przy tym niską emisję zanieczyszczeń. Piec gazyfikujący drewno wymaga utrzymania odpowiednio wysokiej temperatury w komorze zgazowania, co zapewnia ciągły proces zgazowania i dopalania. Aby to osiągnąć, konieczne jest stosowanie zbiornika buforowego lub akumulacyjnego, który magazynuje nadmiar ciepła wytworzonego przez piec i oddaje go do instalacji grzewczej w razie potrzeby. Zbiornik buforowy ma pojemność od 300 do 500 litrów, a zbiornik akumulacyjny od 1000 do

Kocioł zgazowujący drewno - ekologiczne i oszczędne ogrzewanie domu



2000 litrów. Dzięki temu piec gazyfikujący drewno może pracować optymalnie i nie przegrzewać pomieszczeń.

Jakie są zalety pieca zgazowującego drewno?

Piec zgazowujący drewno ma wiele zalet, zarówno ekologicznych, jak i finansowych. Tego rodzaju kocioł jest znacznie bardziej ekologiczny niż tradycyjny piec na paliwa stałe. Emituje mniej dwutlenku węgla, pyłów i innych zanieczyszczeń do atmosfery, co przyczynia się do poprawy jakości powietrza i ograniczenia efektu cieplarnianego. Ponadto wykorzystuje odnawialne źródło energii, jakim jest drewno, które pochodzi z lokalnych lasów i nie wymaga transportu na duże odległości. Jak się również okazuje, piec zgazowujący drewno jest bardziej oszczędny niż tradycyjny piec na paliwa stałe. Dzięki wysokiej sprawności spalania zużywa mniej drewna do wytworzenia tej samej ilości ciepła, co obniża koszty eksploatacji. Ponadto, dzięki zastosowaniu zbiornika buforowego lub akumulacyjnego można lepiej zarządzać zapotrzebowaniem na ciepło i uniknąć straty energii. Piec gazyfikujący drewno jest również łatwiejszy w obsłudze niż tradycyjny piec na paliwa stałe. Nie wymaga częstego dokładania paliwa czy usuwania popiołu, co zmniejsza nakład pracy i czas poświęcony na utrzymanie

nie pieca. W zależności od modelu i mocy, można go zasilać drewnem raz lub dwa razy dziennie. Niektóre kotły są wyposażone w automatyczne systemy sterowania i regulacji, które zapewniają optymalną pracę pieca i komfort użytkownika. Warto przy tym pamiętać, iż tego rodzaju piec wraz z zasobnikiem buforowym wymaga sporego pomieszczenia gospodarczego w domu, gdyż w mniejszej kotłowni urządzenie to, po prostu mogą się nie zmieścić. Optymalna kotłownia dla takiego rozwiązania to około 10 metrów kwadratowych powierzchni. Dodatkowo bezpośrednio obok, powinno znajdować się pomieszczenie na magazynowanie drewna o powierzchni nie mniejszej niż 3-5 metrów kwadratowych, co zapewni komfort przy załadunku drewna do pieca.

Jakie są koszty montażu i użytkowania pieca zgazowującego drewno?

Koszty montażu i użytkowania pieca zgazowującego drewno zależą od wielu czynników, takich jak wielkość i rodzaj domu, zapotrzebowanie na ciepło, cena i dostępność drewna, model i moc pieca, a także rodzaj i pojemność zbiornika buforowego lub akumulacyjnego, czy koszty instalacji i serwisu. Średnio koszt zakupu takiego kotła waha się od około 5000 do 15000 złotych, w zależności od mode-

lu i mocy. Do tego należy doliczyć koszt zbiornika buforowego lub akumulacyjnego, który wynosi od około 1000 do 5000 złotych. Wydatek instalacji pieca i zbiornika może wynieść od kilku do kilkunastu tysięcy złotych, w zależności od stopnia skomplikowania i długości instalacji. Koszt użytkowania pieca zgazowującego drewno zależy głównie od ceny i ilości zużywanego drewna. Jego cena może różnić się w zależności od regionu, sezonu, jakości i rodzaju drewna. Aktualnie cena drewna opałowego liściastego, który jest najbardziej optymalny, ze względu na wyższą wartość opałową zawartość żywicy niż drewno iglaste, waha się w przedziale 300-800 złotych za 1 metr sześcienny. Średnio można przyjąć, że na ogrzewanie domu o powierzchni 100 metrów kwadratowych potrzeba około 10 metrów sześciennych drewna rocznie. Oznacza to koszt w przedziale 3000 - 8000 złotych rocznie. Aktualnie cena drewna podobnie jak innych paliw jest dość niestabilna ze względu na dotychczasową pandemię, wojnę na Ukrainie, zmianę warunków sprzedaży drewna przez Lasy Państwowe czy rosnącą inflację. Do tych kosztów doliczyć należy również cenę serwisu i konserwacji. Zaleca się przeprowadzać przegląd techniczny pieca co najmniej raz w roku. Ponadto należy regularnie czyścić komorę zgazowania i dopalania oraz usuwać popiół z kotła.

Czy warto kupić piec zgazowujący drewno?

Piec zgazowujący drewno to nowoczesne urządzenie grzewcze, które pozwala na ogrzewanie domu w sposób ekologiczny i oszczędny. Jest to dobra alternatywa dla tradycyjnych pieców na paliwa stałe, które są mało wydajne energetycznie i emitują dużo zanieczyszczeń do atmosfery. Taki kocioł ma wiele zalet, takich jak wysoka sprawność spalania, niska emisja zanieczyszczeń, niskie koszty eksploatacji i łatwość obsługi. Jednak, aby skorzystać z tych zalet, trzeba ponieść pewne koszty inwestycyjne. Warto zatem wziąć pod uwagę możliwość uzyskania dofinansowania lub skorzystania z ulgi podatkowej. W ramach Programu „Czyste Powietrze” przy podstawowym poziomie dofinansowania na montaż kotła zgazowującego drewno o podwyższonym standardzie, który zastąpi kopciucha, można uzyskać

do 9 000 złotych, czyli maksymalnie 45% kosztów kwalifikowanych. Warunkiem jest posiadanie rocznego dochodu nie większego niż 135 tysięcy złotych i spełnienie wymagań klasy A+ urządzenia grzewczego. Wyższe dotacje do wymiany pieca dostaną osoby uboższe, nawet do 100% kosztów kwalifikowanych, na podstawie zaświadczenia o niskich zarobkach. Na kompleksową pomoc przy ubieganiu się o dotację na ekologiczne inwestycje mogą liczyć mieszkańcy Bierunia w ramach Punktu Konsultacyjnego Programu „Czyste Powietrze”, dostępnego w tutejszym magistracie w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Bieruniu. Dodatkowo, przy tego rodzaju inwestycji dostępna jest ulga termomodernizacyjna, która jest zwrotem części wydatków poniesionych na termomodernizację budynku, w tym na wymianę źródła ciepła. Ulga ta wynosi 10% kosztów kwalifikowanych, ale nie więcej niż 53 tysiące na jedną nieruchomość.

Podsumowując, piec zgazowujący drewno jest niewątpliwie inwestycją opłacalną w dłuższej perspektywie czasowej, zwłaszcza biorąc pod uwagę rosnące ceny paliw kopalnych. Piec zgazowujący drewno pozwala również na ograniczenie zależności od dostawców energii i na korzystanie z lokalnego, odnawialnego źródła ciepła, a więc jest dobrym rozwiązaniem dla osób, które szukają ekologicznego i oszczędnego sposobu ogrzewania domu jednorodzinnego. Kotły te mają wiele zalet, jak wysoka sprawność, niewielka uciążliwość dla środowiska, możliwość spalania różnego rodzaju drewna, a także atrakcyjny wygląd i przyjemny zapach paleniska. Piece zgazowujące drewno mogą mieć przyszłość w Polsce, biorąc pod uwagę lokalną dostępność tego źródła odnawialnego. W naszym kraju występuje duża ilość lasów, z których można pozyskać drewno do opału. Ponadto mogą być alternatywą dla kotłów na węgiel, które są coraz bardziej ograniczane przez władze unijne i krajowe ze względu na zanieczyszczenie powietrza. Dodatkowo piece zgazowujące drewno mogą działać w połączeniu z innymi systemami grzewczymi takimi jak pompy ciepła czy kolektory słoneczne, co zwiększa ich efektywność i oszczędność.

Ekodoradca Gminy Bieruń
ELŻBIETA MUSIALIK
kontakt: 32 708 09 64,
ekodoradca@um.bierun.pl

Z sercem do pacjenta

**Bieruński Ośrodek Kultury
zaprasza wszystkich seniorów na
wyjazd do Międzynarodowego
Centrum Kongresowego w
Katowicach na „Centralny Klub
Pacjenta”, który odbędzie się
21 września.**

W czasie tego niecodziennego wydarzenia, które organizowane jest przez Fundację „Z Sercem do Pacjenta”, uczestnicy będą mogli brać udział w panelach dotyczących, m.in. profilaktyki zdrowia, znaczenia zdrowego odżywiania, aktywności fizycznej oraz troski o własne zdrowie na co dzień. Ponadto planowane są spotkania ze specjalnymi gośćmi (Mariola Bojarska-Ferenc, Dj Vika, Robert

Korzeniowski, gwiazdy Sanatorium Miłości) oraz dostępny będzie szeroki pakiet bezpłatnych badań: mamografia, USG serca i naczyń szyjnych, EKG, Doppler kończyn dolnych, badanie krwi. Wydarzeniu towarzyszyć

będzie wiele dodatkowych atrakcji, jak: nauka samobadania piersi i udzielania pierwszej pomocy, Kiosk Profilaktyczny NFZ, pomoc w założeniu IKP, analiza składu masy ciała i wiele innych.

HARMONOGRAM:

10.00-12.00 Badania i spotkania ze specjalistami

12.00-12.15 Powitanie uczestników

12.15-13.00 „Jak leczy się dziś serca?” - prof. dr hab. n. med. Andrzej Bochenek

13.00-13.20 „Akademia NFZ - sposób na długie życie” - przedstawiciel NFZ

13.20-13.50 Przerwa kawowa

13.50-14.10 „Jak zaplanować pobyt w Uzdrowisku?” - rozmowa z uczestnikami Sanatorium Miłości

14.10-14.30 „Zadbaj o dobrą kondycję” - rozmowa i ćwiczenia z Mariolą Bojarską-Ferenc

14.30-14.45 „Bądź aktywny i ciesz się życiem” - DJ Vika

14.45-15.30 Spacer i ćwiczenia z Robertem Korzeniowskim i fizjoterapeutami

15.30-17.00 Badania i spotkania ze specjalistami

W ramach spotkania przewidziana została przerwa kawowa i catering.

**Zapisy w KT „Jutrzenka” lub telefonicznie 32 216 40 16
Udział jest bezpłatny. Koszt transportu: 30 zł. Liczba miejsc ograniczona!**



Aktywni seniorzy

Seniorzy uczestniczący w zajęciach w Dziennym Domu „Senior+” aktywnie spędzają czas między innymi poprzez wycieczki krajoznawcze, spacer, wyjścia kulturalno-oświatowe, jak również korzystając z siłowni zewnętrznej.

W lipcu wybrali się na bieruński Rynek by obejrzeć wystawę zorganizowaną przez Muzeum Miejskie w Bieruniu (w organizacji), której tematem było przybliżenie życia dawnych mistrzów rzemiosł.

Po wystawie oprowadzała ich dyrektor Muzeum Agnieszka Szymula wraz z Piotrem Knapczykiem. Następnie w pobliskiej kawiarni podopieczni placówki odpoczywali rozmawiając oraz delektując się kawą, goframi i ciastem.

Potem przyszedł czas na „strawę duchową” i wizytę w kościele św. Bartłomieja.

Ponadto seniorzy miło spędzili czas nad jeziorem Łysina spacerując i podziwiając widoki pobliskiej okolicy oraz relaksując się w grocie solnej. W najbliższym czasie zaplanowany jest również wyjazd, którego głównym punktem będzie gra w bule.

Osoby zainteresowane ofertą **DZIENNEGO DOMU „SENIOR+”** proszone są o kontakt telefoniczny pod numerem **32/708 04 94** lub osobisty pod adresem **ul. Chemików 139, Bieruń.**



Bawiły się całe rodziny

Festyn rodzinny na osiedlu Granitowa to od lat gwarancja dobrej zabawy. W tym roku nie mogło być inaczej.



Jak co roku, organizatorzy przygotowali wiele atrakcji dla bierunian w każdym wieku. Była zabawa przy muzyce, darmowa wata cukrowa i popcorn, przejażdżki wszędołazem, dmuchańce, konkurencje sportowe przygotowane przez Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji, animacje dla dzieci, zabawy z wirtualną rzeczywistością przygotowane przez Beskid Media i rodzinne konkursy z nagrodami.

W imieniu miasta uczestników festynu przywitani burmistrz Krystian Grzesica i organizator imprezy radny Stanisław Jurecki. Do zabawy zachęcali starszych i młodszych klaun i ognista wróżka. Dodatkowe atrakcje zapewnili Ochotnicza Straż Pożarna Bieruń Nowy i OSP Czarnuchowice.



Bierunian przywitani burmistrz Krystian Grzesica i organizator festynu Stanisław Jurecki.



OSIEDLOWY PIKNIK RODZINNY

zaprasza
Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica oraz
Radna Natalia Grosman

19 sierpnia
16:00-21:00

Stadion
BAP PIAST GOL
(wejście od strony
Skateparku)

Konkurencje Rodzinne z BAP PIAST GOL,
KS RONIN, OSP Bieruń Nowy, BOSIR

Gry i zabawy, dmuchańce,
malowanie twarzy

Warsztaty kulinarne
z firmą WYNDZOK

Animacje dla dzieci
z Grupą Beskid Media

pokaz modeli jeżdżących i latających
Modelarni LOK Bieruń

Dzień Baniek Mydlnych
i Święto Kolorów- impreza towarzysząca

Stoisko Rejonowego
Koła Pszczelarzy Bieruń

Złot Tyskiego Ruchu Klasyków

Konkurs na najlepsze ciasta

Zabawa z DJ-em

Organizatorzy:

Partner wydarzenia:

Główni sponsorzy:

Sponsorzy:



Ostatni taki sezon



W sobotę, 12 sierpnia startują rozgrywki niższych klas Śląskiego Związku Piłki Nożnej. To będzie specyficzny sezon, gdyż czwartą i niższe ligi czeka reorganizacja. Te informacje mogą zainteresować kibiców KS Unii Bieruń Stary i BAP Piast Gol.

REKLAMA

Gabinet Profilaktyki Zdrowia Fizjoterapia i Medycyna Alternatywna

Gabinet Profilaktyki Zdrowia - Sara Bajura to prywatna działalność gospodarcza prowadzona przez mgr fizjoterapii, w ramach której właściciel prowadzi jednoosobowy instytut naukowo-badawczy profilaktyki zdrowia i filozofii, Akademię Psychofizjoterapii oraz wirtualny Uniwersytet Kształcenia Zawodowego ze stacjonarną siedzibą oraz w warunkach domowych. W ramach działalności funkcjonuje Polskie Towarzystwo Psychofizjoterapii będące organizacją non-profit w zakresie prowadzenia rehabilitacji wolontaryjnej w postaci



platformy e-learningowej, zdalnie i stacjonarnie oraz w warunkach domowych. Akademia Psychofizjoterapii prowadzi własne ścieżki edukacyjne oferując szkolenia, warsztaty i korepetycje oraz praktyki zawodowe w każdej dziedzinie naukowej. Główną misją przedsiębiorstwa jest rehabilitacja interdyscyplinarna i interaktywna docierająca do każdego w sposób kompletny oraz doradztwo rozwoju osobistego, doradztwo zawodowe i społeczne. Rehabilitacja, resocjalizacja i kształcenie osób w każdym wieku i stanie świadomości oraz rehabilitacja i behawiorystyka zwierząt.

- ✓ Terapia manualna dzieci i dorosłych
- ✓ Psychofizjoterapia
- ✓ Kinezylogia
- ✓ Psychologia psychotroniczna
- ✓ Doradztwo rozwoju osobistego i duchowego

Sara Bajura

ul. Rynek 9, lok. 7 (1 piętro)
Bieruń

+48 881 060 335

sbajura48062@gmail.com

NIP 6462998763

Od sezonu 2024/25, będzie jedna IV liga nazwana „I ligą śląską”, składająca się z 20 drużyn. Od kolejnego sezonu drużyn w tej klasie rozgrywek będzie 18. Sezon 2023/24 będzie ostatnim, w którym o awansie do III ligi zadecyduje baraż. W IV lidze - jeżeli nie spadnie do niej drużyna z III ligi - utrzymają się drużyny do 10 miejsc z obu grup, a zespoły z miejsc 11-tych rozegrają baraż o utrzymanie. Jeżeli spadnie jedna drużyna z III ligi, to zdegradowane zostaną oba zespoły z 11-tych miejsc. Jeżeli z III ligi spadną dwie śląskie drużyny, to wtedy baraż o utrzymanie zagrają zespoły z miejsc 10-tych obydwu grup IV ligi.

Od sezonu 2024/25 pod nazwą „II liga śląska” utworzone zostaną dwie 16-drużynowe grupy V ligi.

Znajdą się w niej spadkowicze z IV ligi oraz mistrzowie klas okręgowych: Bytom-Zabrze, Częstochowa-Lubliniec i Katowice-Sosnowiec w grupie „północnej” oraz Racibórz-Rybnik, Bielsko-Tychy i Skoczów-Żywiec w grupie południowej. Jeżeli trzeba będzie uzupełnić te ligi, to o awansie decydować będzie średnia arytmetyczna wicemistrzów, ewen-

tualnie drużyn z trzech miejsc klas okręgowych, aż do wypełnienia limitu.

Klasa okręgowa nazwana zostanie „III ligą śląską”.

Składać się będzie z sześciu grup liczących od 14 do 16 drużyn i prowadzona będzie

przez sześć podokręgów. W tej klasie rozgrywkowej obowiązywać będzie zasada, że ostatni zespół w tabeli zostaje zdegradowany, a mistrz klasy „A” awansuje bezpośrednio. W razie konieczności uzupełnienia składu klasy okręgowej spośród wicemistrzów klasy „A” decydować będzie średnia arytmetyczna.

TERMINARZ SPOTKAŃ RUNDA JESIENNA



BAP Piast Gol

występuje w grupie 5 klasy okręgowej Bielsko-Biała - Tychy

12 sierpnia, godz. 17.00 • BAP Piast Gol - MKS Iskra Pszczyna
15 sierpnia, godz. 16.00 • GKS Czarni Jaworze - BAP Piast Gol
20 sierpnia, godz. 17.00 • BAP Piast Gol - KS Międzyrzecze
26 sierpnia, godz. 17.00 • LKS Drzewiarz Jasienica - BAP Piast Gol
6 września, godz. 17.00 • BAP Piast Gol - LKS Sokół Zabrze
10 września, godz. 16.00 • LKS Studzionka - BAP Piast Gol
16 września, godz. 16.00 • BAP Piast Gol - OKS Zet Tychy
23 września, godz. 16.00 • BAP Piast Gol - BKS Stal Bielsko-Biała
30 września, godz. 16.00 • LKS Bestwina - BAP Piast Gol
7 października, godz. 15.00 • BAP Piast Gol - Soła Kobiernice
14 października, godz. 15.00 • GLKS Sferanet Wilkowice - BAP Piast Gol
21 października, godz. 15.00 • BAP Piast Gol - LKS Goczałkowice II
28 października, godz. 14.00 • LKS Pasjonat Dankowice - BAP Piast Gol
4 listopada, godz. 14.00 • BAP Piast Gol - OKS Juwe Tychy - Jarosławice
11 listopada, godz. 13.30 • KS Rotuz Bronów - BAP Piast Gol



KS Unia Bieruń Stary

występuje w klasie „A” podokręgu Tychy

13 sierpnia, godz. 18.00 • KS Siódemka Tychy - KS Unia Bieruń Stary
19 sierpnia, godz. 17.00 • KS Unia Bieruń Stary - LKS Gardawice
26 sierpnia, godz. 17.00 • LKS Rudółtowice-Ćwiklice - KS Unia Bieruń Stary
2 września, godz. 17.00 • KS Unia Bieruń Stary - LKS Znicz Jankowice
6 września, godz. 17.00 • SKS Fortuna Wyrzy - KS Unia Bieruń Stary
9 września, godz. 17.00 • KS Unia Bieruń Stary - LKS Ogrodnik Tychy
16 września, godz. 16.30 • LKS Woszczyce - KS Unia Bieruń Stary
23 września, godz. 16.00 • KS Unia Bieruń Stary - LKS Wisła Wielka
30 września, godz. 16.00 • LKS Łąka - KS Unia Bieruń Stary
7 października, godz. 16.00 • KS Unia Bieruń Stary - LKS Sokół Wola
14 października, godz. 15.30 • LKS Studzienice - KS Unia Bieruń Stary
21 października, godz. 15.30 • KS Unia Bieruń Stary - GTS Bojszowy
28 października, godz. 15.00 • LKS Leśnik Kobiór - KS Unia Bieruń Stary
4 listopada, godz. 14.00 • KS Unia Bieruń Stary - GKS Krupiński Suszec
11 listopada, godz. 13.30 • UKS Czulowianka Tychy - KS Unia Bieruń Stary

Horoskop

Wodnik (20 I - 19 II) Czas na zmiany i to niekoniecznie miłe. Inaczej sobie zaplanowałeś przebieg kilku rodzinnych spotkań. Będziesz rozczarowany, ale to jeszcze nie jest tragedia. Potraktuj całe zamieszanie jako sygnał ostrzegawczy, że nie zawsze masz rację.

Ryby (20 II - 19 III) Opuść sobie na razie podejmowanie ważnych decyzji. A jeżeli już musisz, to poczekaj przynajmniej do końca wakacji, chociaż to i tak wielkie ryzyko. Przeżywasz ostatnio silne huśtawki nastrojów. Musisz się emocjonalnie wyciszyć. Czas działa na twoją korzyść.

Baran (20 III - 20 IV) Zapomnij o wacajnym lenistwie i bierz się do roboty. Pojawi się przed Tobą kilka możliwości do zarobienia kasy. Inni tkwią już w letnim letargu i raczej nikt nie sprzątnie Ci sprzed nosa okazji. Tylko nie udawaj, że pracujesz, ale zakasaj rękawy.

Byk (21 IV - 20 V) Lipiec to nie jest najlepszy czas do realizowania własnych projektów. Masz dobre pomysły, ale wymagające konsekwencji i koncentracji. Nie można, patrząc w słońce, myśleć o trudnych problemach. Ale nic się nie pali. Zaczniij na spokojnie pod koniec września.

Bliznięta (21 V - 20 VI) Prawdziwy skowronek z Ciebie. Tryskasz humorem, a przebywanie w Twoim towarzystwie to wielka

przyjemność. Wykorzystaj dobry moment i pozwól sobie na odrobinę samodzielności w pracy albo szaleństwa w życiu. Jak nie przyniesie Ci to korzyści, to przynajmniej ujdzie na sucho.

Rak (21 VI - 21 VII) Czekają Cię trudne wyzwania. Będziesz pracować (albo wypoczywać?) w grupie, lecz to na Tobie spocznie ciężar odpowiedzialności za dobre samopoczucie wszystkich. To niesprawiedliwe, ale na pocieszenie można tylko dodać, że taki stan nie potrwa wiecznie.

Lew (22 VII - 21 VIII) Sierpień jest Twoim zodiakalnym miesiącem, a słońce astralnym patronem. Prognozy mówią w lipcu o pięknej, słonecznej pogodzie. To brzmi prawie jak hymn pochwalny na cześć lwów, ale coś im się od życia, przynajmniej latem należy. Leniuchujcie z pełną premedytacją.

Panna (22 VIII - 22 IX) Dalej nie potrafisz się wyrwać spod niekorzystnych wpływów. Musisz okazać więcej odwagi i nie bać się ryzyka. Nie traktuj tego, jako stawiania wszystkiego na jedną kartę, lecz jako fragment wy kalkulowanej życiowej kombinacji. Postaw się, postras, a zwyciężysz.

Waga (23 IX - 22 X) Męczysz się i myślisz o sytuacjach, których jesteście uczestnikami.

Niepotrzebnie. Nie masz na nie wpływu. Zamiast myśleć o tym, co się dzieje teraz, układaj możliwe scenariusze rozwoju wydarzeń i szukaj w nich miejsca dla siebie. Życie to nie tylko emocje, ale też gra.

Skorpion (23 X - 21 XI) Odstaw na bok emocje. W pracy i życiu czeka Cię sporo trudnych wyzwań. Nie chodzi o żadne tragedie, ale o sytuacje, gdzie trzeba się ciężko napracować, aby osiągnąć efekt. Nerwy w niczym nie pomogą. Trzeba zacisnąć zęby i robić swoje.

Strzelec (22 XI - 20 XII) Bądź cierpliwy i licz tylko na siebie. Mówiły jaskółki, że niedobre są spółki, powinien też tak powiedzieć zodiakalny Strzelec. Jedyńa przeszkodą w realizacji planów jest strach, że nie podołasz samodzielnie. To kompletna bzdura. Właśnie w spółce z kimś stracisz. Przynajmniej w tej jednej sprawie, o której myślisz.

Koziorożec (21 XII - 19 I) Wakacje nie sprzyjają podejmowaniu poważnych decyzji i rozpoczynaniu działań, których konsekwencje będą się ciągnąć latami. Jeszcze wy kombinujesz coś głupiego i co wtedy? Na razie wypoczywaj i powoli przygotuj się do zmian. Tylko spokój może Cię uratować.

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 11 pkt 7 i 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j.: Dz.U. z 2023 r., poz. 977), art. 39 i 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j.: Dz.U. z 2023 r., poz. 1094 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XIII/10/2019 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 28 listopada 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu

projektu Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Wyłożenie odbędzie się w dniach **od 21 sierpnia 2023 r. do 11 września 2023 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu przy ul. Rynek 14, (segment A, piętro II, pokój nr 204), w godzinach pracy Urzędu, a także w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie Studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu **28 sierpnia 2023 r. o godz. 16.00**, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu (segment A, piętro II, pokój nr 204).

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie Studium może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Bierunia, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **3 października 2023 r.** Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 21 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko w publicznie dostępnym wykazie zawierającym informacje o środowisku i jego ochronie, zamieszczono dane:

- o projekcie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bierunia,
- o prognozie oddziaływania na środowisko ww. Studium.

Zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt Studium wymieniony powyżej podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa powyżej.

Uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, należy wnosić do Burmistrza Miasta Bierunia na zasadach określonych w art. 18 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **3 października 2023 r.**

ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA
SEBASTIAN MACIOŁ

Krzyżówka

Styl pływacki	Prześlizgnąć się o samolocie	Ojciec legendarnej Wandy	„Księżycowa” Beethovena	Bojowy, błotny lub szlachetny	Otacza oczy sowy	U Warkowicza na kraterze	Pokarm, jadło
Pola, serialowa Marusia	20			Pomoc z powietrza		22	4
Do rozpylania perfum				8	Skala, fundament	17	Grzejnik wody
	23	16		Rozrabia na niej malarz			10
Syberyjska śnieżnica	14				Bywa salony z cegieł		
Wojskowe siodło	On płaci czynsz	Kompromitacja	3	Aparat filmowy	9	13	
	Ustronie			Podoficer			
					Lodowa tafla na rzece	25	Spór, zatarg
Huczna zabawa			Warzywo na zupę	Głogu lub aronii			24
	11	2	...cembrzyńska	21	Brat matki		Ostatnia faza Księżyca
Wydzielona strefa	Dawniej: uznanie, szacunek	19	15	Postęp w karierze	7		
					Zajęcie przy krowach	18	12
Pozycja gimnastyczna	1	Skrucha		Duch, widmo	5		6

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie - myśli Napoleona Bonaparte.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Wśród tych, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki na adres: rodnia@bok.bierun.pl rozlosujemy nagrody w postaci bieruńskich gadżetów. Po odbiór nagród zapraszamy do Urzędu Miasta Bierunia, do Kancelarii Ogólnej na parterze.

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZĄJE

Rodnia

Wydawca: Bieruński Ośrodek Kultury • ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Beata Leśniewska-Filar

Adres redakcji: ul. Spżowa 4, 43-150 Bieruń • **tel:** 32 209 18 18, **e-mail:** rodnia@bok.bierun.pl

Nakład: 4000 egzemplarzy • **Skład:** Beta Media • **Druk:** Polska Press Sp. z o.o. Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca, zastrzega sobie też prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.